



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 26 sierpnia 2016 r.

Poz. 4359

### ROZPORZĄDZENIE NR 4/2016 DYREKTORA REGIONALNEGO ZARZĄDU GOSPODARKI WODNEJ W GLIWICACH

z dnia 25 sierpnia 2016 r.

#### **w sprawie ustanowienia strefy ochronnej ujęcia wody podziemnej „Galmany” w Jaworznie**

Na podstawie art. 58 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2015 r. poz. 469, 1590, 1642, 2295, z 2016 r. poz. 352) zarządza się, co następuje:

**§ 1.** Ustanawia się strefę ochronną ujęcia wód podziemnych „Galmany” przy ul. Pawiej w mieście Jaworzno, powiat Miasto Jaworzno, województwo śląskie.

**§ 2.** Strefę ochronną ujęcia wody, o której mowa w § 1, stanowią:

- 1) teren ochrony bezpośredniej studni S-1, S-2, S-3 zlokalizowanych na działkach ewidencyjnych nr 32, 33/1, 33/2, 45/2, 46/2, obręb 193, miasto Jaworzno, składający się z ogrodzonego obszaru o powierzchni 0,1863 ha, przedstawiony na planie sytuacyjnym stanowiącym załącznik nr 1 do rozporządzenia.
- 2) teren ochrony pośredniej o całkowitej powierzchni 476,00 ha, na który składa się:
  - a) teren o powierzchni 198,549 ha oznaczony na mapie symbolem I obejmujący obszar zlokalizowany na działkach ewidencyjnych określonych w załączniku nr 2 do rozporządzenia, wyznaczony granicami, których opis stanowi załącznik nr 3 do rozporządzenia oraz przedstawiony na mapie stanowiącej załącznik nr 4 do rozporządzenia;
  - b) teren o powierzchni 277,451 ha oznaczony na mapie symbolem II obejmujący obszar zlokalizowany na działkach ewidencyjnych określonych w załączniku nr 2a do rozporządzenia, wyznaczony granicami, których opis stanowi załącznik nr 3 do rozporządzenia oraz przedstawiony na mapie stanowiącej załącznik nr 4 do rozporządzenia.

**§ 3.** Na terenie ochrony bezpośredniej ujęcia wody obowiązują zakazy i nakazy wynikające z art. 53 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne.

**§ 4. 1.** Na terenie ochrony pośredniej ujęcia wody, o którym mowa w § 2 pkt. 2) lit. a) wprowadza się następujące zakazy:

- 1) wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi, za wyjątkiem wód opadowych lub roztopowych spełniających wymogi i warunki zgodnie z obowiązującymi przepisami;
- 2) stosowania indywidualnych systemów oczyszczania ścieków;
- 3) lokalizowania obiektów budowlanych wyposażonych w instalację kanalizacyjną bez przyłączenia do kanalizacji zbiorczej, a w przypadku braku takiej kanalizacji, bez wyposażenia w szczelny zbiornik do gromadzenia ścieków;
- 4) rolniczego wykorzystania ścieków;
- 5) lokalizowania magazynów ropy naftowej oraz produktów ropopochodnych, a także rurociągów do ich transportu, w tym również stacji paliw, za wyjątkiem:

- a) naziemnych przydomowych zbiorników przeznaczonych do magazynowania gazu płynnego,
  - b) stacji napełniania gazem płynnym pojazdów mechanicznych,
  - c) lokalizacji gazociągów gazu ziemnego;
- 6) budowy, przebudowy lub remontu, dróg krajowych, wojewódzkich, powiatowych, torów kolejowych oraz obiektów mostowych na ich ciągach, bez ujmowania wód opadowych oraz roztopowych w systemy szczelnej kanalizacji deszczowej zamkniętej lub otwartej oraz bez urządzeń zapewniających oczyszczanie do poziomu wymaganego przepisami odrębnymi;
  - 7) lokalizowania parkingów bez ujmowania wód opadowych oraz roztopowych w systemy szczelnej kanalizacji deszczowej zamkniętej lub otwartej oraz bez urządzeń zapewniających oczyszczanie do poziomu wymaganego przepisami odrębnymi;
  - 8) transportu materiałów niebezpiecznych;
  - 9) mycia pojazdów mechanicznych poza myjniami usługowymi;
  - 10) naprawy i obsługi pojazdów mechanicznych poza terenami zakładów usługowych, prowadzącymi działalność na podstawie przepisów odrębnych;
  - 11) lokalizowania składowisk odpadów niebezpiecznych, obojętnych i innych niż niebezpieczne i obojętne;
  - 12) zbierania i przetwarzania odpadów na otwartej przestrzeni w miejscach, które nie posiadają zabezpieczeń przed przedostawaniem się odcieków z odpadów do ziemi;
  - 13) lokalizowania nowych ujęć wód podziemnych (nie dotyczy rozbudowy, modernizacji oraz wykonywania studni awaryjnych lub zastępczych dla istniejących ujęć wód podziemnych) za wyjątkiem studni wykorzystywanych do zwykłego korzystania z wód;
  - 14) lokalizowania nowych cmentarzy oraz grzebania zwłok zwierzęcych;
  - 15) przechowywania lub składowania odpadów promieniotwórczych;
  - 16) wydobywania kopaliny, dla których wykonana dokumentacja hydrogeologiczna lub przeprowadzona ocena oddziaływania na środowisko wykazały możliwość wystąpienia negatywnego oddziaływania dla stanu ilościowego lub jakościowego triasowego poziomu wodonośnego (zakaz ten nie dotyczy pokładów węgla kamiennego eksploatowanego na podstawie już wydanych koncesji na wydobywanie);

2. Na terenie ochrony pośredniej ujęcia wody, o którym mowa w § 2 pkt. 2) lit. a) wprowadza się nakaz przechowywania nawozów naturalnych stałych i płynnych w szczelnych zbiornikach lub z zastosowaniem szczelnej izolacji od podłoża.

3. Na terenie ochrony pośredniej ujęcia wody, o którym mowa w § 2 pkt. 2) lit. b) wprowadza się następujące zakazy:

- 1) wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi, za wyjątkiem wód opadowych lub roztopowych spełniających wymogi i warunki zgodnie z obowiązującymi przepisami;
- 2) stosowania indywidualnych systemów oczyszczania ścieków;
- 3) lokalizowania obiektów budowlanych wyposażonych w instalację kanalizacyjną bez przyłączenia do kanalizacji zbiorczej, a w przypadku braku takiej kanalizacji, bez wyposażenia w szczelny zbiornik do gromadzenia ścieków;
- 4) lokalizowania składowisk odpadów niebezpiecznych, obojętnych i innych niż niebezpieczne i obojętne;
- 5) przechowywania lub składowania odpadów promieniotwórczych.

§ 5. 1. Teren ochrony bezpośredniej należy ogrodzić, a jego granice oznaczyć zgodnie z art. 53 ust. 3 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne.

2. Granice terenu ochrony pośredniej należy oznaczyć zgodnie z art. 57 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne.

§ 6. Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

p.o. DYREKTORA REGIONALNEGO ZARZĄDU  
GOSPODARKI WODNEJ W GLIWICACH


**mgr inż. Tomasz Cywiński**


Załącznik nr 1  
do Rozporządzenia Nr 4/2016 Dyrektora  
Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej  
w Gliwicach z dnia 25.08.2016 r.

**Mapa terenu ochrony bezpośredniej ujęcia wód podziemnych „Galmany” w Jaworznie**



**Legenda:**

 Granica terenu ochrony bezpośredniej

 Studnie ujęcia Galmany S-1, S-2, S-3

skala 1:1000



Załącznik nr 2  
do Rozporządzenia Nr 4/2016 Dyrektora  
Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej  
w Gliwicach z dnia 25.08.2016 r.

**Wykaz działek geodezyjnych znajdujących się w obrębie terenu ochrony pośredniej strefy ochronnej  
ujęcia wód podziemnych „Galmany” w Jaworznie obejmujący obszar oznaczony symbolem I**

**Jednostka ewidencyjna – Jaworzno**

**Obręb - 139**

**Działki nr:** 18, 19, 22/1, 23, 24, 25, 26, 27/39, 28/2, 33;

**Obręb - 190**

**Działki nr:** 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117/1, 117/2, 118, 119, 120, 121, 122, 123/1, 123/2, 124/1, 124/2, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132/1, 132/2, 133, 136-część, 139/6-część, 150, 151, 152, 153, 156, 177, 178, 179, 180;

**Obręb - 191**

**Działki nr:** 1/1, 1/2, 10, 11, 12, 14, 15/1, 15/2, 16/3, 16/4, 16/5, 16/6, 17, 18, 19, 2, 20, 21, 22/1, 22/2, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 3, 30/1, 30/2, 32, 33, 34/1, 34/2, 35, 36, 37, 38, 39, 4, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47/1, 47/2, 48, 49, 5, 50, 51/1, 51/2, 52, 53/10, 53/13, 53/14, 53/15, 53/16, 53/18, 53/2, 53/23, 53/24, 53/25, 53/3, 53/6, 53/8, 53/9, 54/1, 54/2, 54/3, 55/1, 55/25, 55/27, 55/28, 55/29, 55/3, 55/4, 55/6, 55/7, 55/8, 55/9, 55/10, 55/11, 55/12, 55/13, 55/14, 55/15, 55/16, 55/17, 55/18, 55/19, 55/20, 55/21, 55/22, 55/23, 55/24, 56, 57, 58, 59, 6, 60/1, 60/3, 60/4, 60/4, 60/7, 60/8, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 7/1, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 9;

**Obręb - 193**

**Działki nr:** 1, 10, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 11, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 12, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 13, 130/1, 130/2, 136, 137, 138, 139, 14, 140, 141/10, 141/3, 141/4, 141/5, 141/6, 141/7, 141/8, 141/9, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 15, 164/1, 164/2, 151, 163/1, 163/2, 163/3, 163/4, 152, 153, 155, 156, 157, 158, 159, 16, 160/1, 160/2, 161, 162, 17, 18, 19, 2, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 3, 30, 31, 32, 33/1, 33/2, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 4, 40, 41, 42, 43, 44, 45/1, 45/2, 45/3, 46/1, 46/2, 46/3, 47, 48, 49, 5, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57/1, 57/2, 58, 59, 6, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 69, 7, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 79, 8, 80, 81, 82, 83, 84/2, 84/3, 84/4, 85, 86, 87, 88, 89, 9, 90, 91/1, 91/2, 93, 94, 95, 97, 98, 99;

**Obręb - 303**

**Działki nr:** 1, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 2/2, 2/3, 2/4, 20/2, 20/1, 21, 22, 23, 24/2, 24/4, 24/3, 25, 26, 27/4, 27/5, 27/6, 28/4, 28/3, 29/3, 29/4, 3/1, 3/2, 30/2, 30/4, 100, 31, 32, 33/4, 33/6, 99, 34/3, 34/5, 34/7, 98, 35/1, 35/3, 35/4, 36/1, 36/2, 37/1, 37/3, 37/4, 37/6, 37/7, 38/2, 38/3, 38/5, 38/6, 39, 4/1, 4/2, 40/1, 40/3, 40/4, 41, 42, 43, 44/2, 44/4, 44/5, 44/6, 44/7, 45, 46, 47, 48, 49/1, 49/2, 5, 50/1, 50/2, 51, 52, 53/1, 53/2, 54, 55, 56/1, 56/2, 56/3, 57, 58/1, 59, 6, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 7/1, 7/2, 70, 71/1, 71/2, 71/3, 72/2,

72/3, 73, 74/1, 75/1, 75/2, 76, 77, 78, 79, 8, 80, 81/1, 81/2, 82, 83, 85, 89, 9, 90, 91, 92, 94/2, 94/3, 94/4, 94/5, 94/7, 94/8, 95/1, 95/2, 95/3, 96/1, 96/2, 96/3, 97;

**Obwód -1022**

**Działki nr:** 1/1, 1/2, 1/3, 1/4, 1/5, 1/6, 10, 11, 12, 128, 13, 130, 131, 132, 133/1, 133/2, 134, 14, 15, 150/1, 151/1, 152/1, 153/1, 154, 155/1, 155/2, 156, 157, 158/1, 158/2, 158/3, 158/4, 158/5, 158/6, 159, 16, 160/1, 160/2, 160/3, 160/4, 160/5, 160/6, 160/7, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169/1, 169/8, 169/2, 169/4, 169/10, 169/5, 169/6, 169/7, 169/3, 17, 170/1, 170/7, 170/2, 170/4, 170/10, 170/6, 170/5, 170/8, 170/3, 171/1, 171/4, 171/5, 171/3, 171/9, 171/6, 171/7, 171/2, 172/1, 172/3, 172/9, 172/4, 172/5, 172/6, 172/7, 172/2, 173, 174, 175, 176, 177/3, 177/4, 177/5, 177/6, 178, 179, 18, 180, 185, 19, 193, 194, 195/1, 195/2, 196, 197, 198/1, 198/2, 199, 2, 20, 200/1, 200/2, 203, 204, 205/1, 205/2, 206, 208/1, 209/1, 209/2, 21, 210/1, 211/1, 212/1, 212/2, 212/3, 213/1, 214/2, 214/3, 214/4, 215, 216, 217, 218, 219, 22, 220, 222, 223, 224, 207/2, 207/3, 207/4, 221, 228, 227/1, 227/2, 227/3, 227/4, 227/5, 227/6, 227/7, 227/8, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32/1, 33/1, 34/1, 35/1, 37, 38/1, 39/1, 4/1, 4/2, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48/1, 48/2, 49, 5/1, 5/4, 5/5, 5/6, 5/7, 5/8, 5/9, 5/10, 5/11, 5/12, 5/3, 50/1, 50/2, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 6, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 7, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 8, 80, 81, 82, 9, 129, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 181, 182, 183, 184, 186/1, 186/2, 187/1, 187/2, 188, 225-część, 226;

**Obwód -1023**

**Działki nr:** 105, 106, 107, 108/1, 108/2, 108/3, 108/4, 108/5, 109/1, 109/2, 109/3, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 125/1, 126/1, 128/1, 129/1, 130/10, 130/11, 130/12, 130/14-część, 130/3, 130/4, 130/5, 130/6, 130/7, 130/9, 132/1, 132/2, 133, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141/1, 141/2-część, 151-część, 153, 154, 156/2-część, 157/1, 157/2, 158-część, 202, 203, 277, 77, 78/1, 78/2, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 196/1, 196/2, 196/3.

Załącznik nr 2a  
do Rozporządzenia Nr 4/2016 Dyrektora  
Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej  
w Gliwicach z dnia 25.08.2016 r.

**Wykaz działek geodezyjnych znajdujących się w obrębie terenu ochrony pośredniej strefy ochronnej  
ujęcia wód podziemnych „Galmany” w Jaworznie obejmujący obszar oznaczony symbolem II**

**Jednostka ewidencyjna – Jaworzno**

**Obręb - 100**

**Działki nr:** 106, 101, 108, 110, 112, 102, 107, 111, 99, 100, 104, 98, 109, 105, 97, 103, 96-część;

**Obręb - 101**

**Działki nr:** 36, 45, 57, 1/2, 1/1;

**Obręb - 139**

**Działki nr:** 12, 14, 15, 30, 32, 13, 27/1, 27/2, 27/3, 27/4, 27/5, 27/6, 27/7, 27/8, 27/9, 27/10, 27/11, 27/12, 27/13, 27/14, 27/15, 27/16, 27/17, 27/18, 27/19, 27/20, 27/21, 27/22, 27/25, 27/26, 27/27, 27/28, 27/29, 17, 9/4, 9/5, 27/34, 27/32, 27/33, 27/46, 27/44, 27/45, 27/47, 27/43, 9/2, 11/1, 11/2, 10/2, 10/3, 10/4, 11/3, 11/4, 9/1, 31, 10/1, 27/24, 27/23, 27/51, 27/52, 16, 29/2-część, 27/49, 27/53, 27/55, 27/57, 27/59, 9/3, 27/61, 27/60, 27/58, 28/2-część, 27/50, 27/42, 9/6, 11/5;

**Obręb - 188**

**Działki nr:** 64, 53, 54, 51, 4/3, 10/1, 10/2, 10/4, 52, 50, 66/6, 63/41, 47, 66/21, 66/22, 66/18, 66/17, 69/1, 66/30, 66/26, 66/25, 66/29, 69/2, 69/3, 69/4, 69/5, 66/14, 66/27, 66/20, 66/19, 66/16, 63/20, 63/33, 66/32, 63/24, 4/4, 63/35, 63/21, 63/18, 63/32, 63/19, 63/22, 63/23, 63/6, 63/15, 63/38, 63/34, 63/25, 63/9, 63/11, 63/16, 63/26, 63/17, 63/14, 63/37, 63/10, 63/7, 63/28, 63/29, 63/12, 63/13, 63/5, 63/8, 66/23, 63/31, 63/30, 56/2, 9, 5/4, 6, 10/3, 38/2, 63/4, 8, 63/36, 69/6, 63/43, 66/3, 63/42, 63/27, 63/3, 63/44, 86, 87, 90, 11, 66/8, 4/1, 5/1, 66/15, 66/33, 66/35, 68, 62/3, 66/34, 66/7, 62/4, 63/40, 66/28, 56/1, 60/1, 61/1, 62/1, 70/1, 61/4, 60/3, 61/3, 60/4, 70/2, 13/2, 55/2, 49/2, 48, 55/1, 49/1, 13/1, 63/1;

**Obręb - 190**

**Działki nr:** 144/10, 40/2, 92, 19, 50/2, 149,41/2, 68, 88, 160, 138, 146, 97, 23, 16, 87, 39/2, 100, 56/1, 94, 95, 66, 69, 58/1, 15, 143/3, 67, 61/3, 93, 55/1, 62/5, 21, 24, 38/2, 90, 75, 143/11, 143/6, 143/8, 85/2, 144/2, 144/12, 81/3, 84/4, 84/8, 81/2, 83, 62/1, 57, 98/2, 65/1, 64/1, 84/3, 163, 140/5, 43/1, 20, 84/7, 137/2, 145/1, 145/2, 143/9, 143/10, 26/1, 26/2, 26/3, 26/4, 26/5, 26/6, 26/7, 26/8, 26/9, 26/10, 26/11, 26/12, 26/13, 26/14, 26/15, 26/16, 26/17, 26/18, 26/19, 26/20, 26/21, 26/22, 26/23, 26/24, 26/25, 26/26, 26/27, 26/28, 26/29, 26/30, 26/31, 26/32, 26/33, 26/34, 26/35, 26/36, 26/37, 26/38, 26/39, 26/40, 26/41, 26/42, 26/43, 26/44, 26/45, 26/46, 26/47, 26/48, 26/49, 26/50, 26/51, 26/52, 26/53, 26/54, 26/55, 26/56, 26/57, 26/58, 26/59, 26/60, 26/61, 26/62, 26/63, 26/75, 26/76, 26/87, 26/88, 26/89, 26/90, 26/91, 26/92, 26/93, 26/94, 26/95, 26/96, 26/97, 26/98, 26/99, 26/100, 26/101, 26/102, 26/103, 26/104, 26/105, 26/106, 26/107, 26/108, 26/109, 26/110, 26/115, 26/116, 26/120, 26/121, 26/122, 62/12, 62/7, 26/82, 26/81, 26/80, 26/77, 26/79, 26/83, 26/114, 26/72, 26/112, 26/71, 26/69, 26/111, 26/73, 26/64, 26/65, 26/67, 26/66, 26/78, 26/68, 26/85, 26/74,

26/70, 26/84, 62/8, 62/13, 1/1, 49/2, 71/2, 144/5, 44, 46, 56/2, 79, 80, 55/2, 47, 77, 78, 148/2, 76, 147/2, 158, 157, 26/86, 26/113, 62/10, 73, 14/2, 4/2, 159, 143/1, 62/11, 62/6, 45, 18, 98/1, 99, 139/3, 62/15, 144/3, 82/1, 62/14, 62/16, 166/2, 11/2, 63/2, 43/2, 48/1, 48/2, 58/2, 59/1, 164, 63/1, 25/2, 168/2, 22/2, 139/5, 11/1, 12/2, 84/5, 169, 33/6, 85/1, 29/4, 139/1, 136-część, 33/5, 71/1, 144/13, 84/11, 17/2, 144/16, 74/2, 61/2, 144/4, 49/3, 49/6, 81/8, 81/7, 34, 141, 62/17, 167/2, 8/2, 10, 61/4, 60/1, 50/4, 140/11, 140/8, 86/2, 137/1, 51/2, 2/3, 140/12, 140/7, 140/9, 52/4, 147/3, 74/4, 61/5, 60/2, 50/3, 51/3, 2/4, 84/12, 53, 147/4, 144/9, 148/1, 140/13, 140/6, 140/4, 140/2, 84/9, 52/3, 52/2, 65/3, 65/2, 64/3, 64/2, 49/5, 89, 51/4, 173, 170, 172, 174, 175, 3, 12/1, 14/1, 144/14, 144/15, 165, 166/1, 167/1, 168/1, 17/1, 2/1, 22/1, 25/1, 29/1, 35/1, 36/1, 37/1, 38/1, 39/1, 4/1, 40/1, 41/1, 8/1, 81/5, 86/1, 91, 37/2, 36/2, 35/2, 72/2, 176/1, 29/3, 176/2, 72/1, 42/1, 42/3, 54/1, 143/14, 139/6-część, 96/2, 26/128, 26/126, 26/124, 143/13, 96/1, 26/127, 26/125, 26/123, 82/3, 42/2, 54/2, 74/3, 82/4, 52/1, 178;

**Obwód - 198**

**Działki nr:** 4, 3/2, 3/3, 1/2, 2/2, 1/3, 2/3, 14, 47, 28, 15, 40, 45/1, 1/7, 2/7, 3/7, 1/6, 11, 10, 48, 52, 17, 18, 5/5, 6/5, 13, 51, 12, 2/6, 3/6, 7, 8, 9, 50/1, 6/6, 55, 53, 43/1, 43/2, 42/1, 42/3, 44/2, 54/2, 41/2, 41/1, 42/2, 44/1, 54/1, 56/5, 58, 56/1, 59, 56/4, 60, 56/3, 56/2, 21, 19/3, 16, 19/7, 19/6, 19/10, 19/9, 63, 62, 20, 5/6, 49/2, 49/1;

**Obwód - 199**

**Działki nr:** 101/1, 86, 159/3, 159/2, 61/1, 61/2, 186, 67, 136, 129, 125/1, 125/2, 60/1, 60/2, 56/1, 56/2, 140, 102/1, 97/1, 128, 214, 126, 110/2, 178, 90, 63/2, 99, 96, 72/2, 104/1, 108, 132, 161, 109/1, 109/2, 38, 154, 85, 62/2, 185, 112/2, 98, 131, 100, 133, 88, 81, 59/1, 59/2, 57/1, 57/2, 160, 127/2, 50, 124/1, 124/2, 157, 200, 111/2, 180, 184, 103/1, 103/2, 139, 102/2, 97/2, 142, 198, 199, 202/1, 26/1, 201/1, 58/1, 58/2, 135, 210, 187, 63/1, 62/1, 188, 212, 194, 127/1, 74/1, 182/1, 182/3, 101/2, 82, 74/2, 155, 205, 147, 165, 66, 9, 8, 164, 17/4, 46, 43, 77, 176, 47, 144, 44, 49/2, 92, 156, 166, 73, 162/4, 93, 78, 170, 21/2, 167, 75, 49/1, 95, 25/6, 219, 76, 105, 17/3, 146, 6, 7, 134, 175, 64, 163, 215, 16/1, 24/2, 45, 52, 69, 72/1, 79, 83, 87/2, 87/1, 89/1, 91, 211, 104/2, 137, 138, 141, 143, 148, 162/1, 162/3, 174/1, 177, 197/1, 202/2, 203, 153, 181, 40, 204, 55/1, 55/2, 65, 48, 145, 220/1, 150, 195-część, 158, 159/1, 192, 42/1, 25/4, 70/2, 197/2, 107/1, 107/2, 171, 71/1, 71/2, 106, 130, 179/2, 42/2, 41/1, 53, 183, 196/2, 68/2, 68/1, 196/1, 94, 174/2, 209, 207/1, 182/2, 173, 172, 169, 168, 152, 151, 149, 54, 5, 84/2, 84/1, 221, 179/1, 110/1, 111/1, 112/1, 193, 80, 51, 89/2, 217, 70/1, 207/4, 208/2, 207/3, 208/1, 30/2, 30/1, 190/2, 221, 28, 27, 213, 201/2, 26/2, 25/5, 25/3, 24/1, 23, 22, 26/2, 32, 31, 29, 41/2, 26/1, 218, 41/2, 11, 189, 10, 39, 37, 36, 35, 220/2, 12, 1, 2, 3, 4, 191/3;

**Obwód - 200**

**Działki nr:** 395, 397, 301/2, 396/2, 323/4, 323/5, 323/1, 372/15, 434, 278/1, 335/27, 372/59, 372/60, 292/1, 292/2, 292/3, 262, 335/40, 391/4, 279/4, 392/8, 280/4, 287/2, 294, 295, 296/1, 296/2, 299, 302, 306, 307/1, 307/2, 308/1, 308/2, 309, 288/3, 288/4, 354/3, 354/4, 372/84, 391/3, 279/3, 335/43, 392/7, 361/2, 372/51, 372/61, 297/1, 273/3, 246/2, 255, 263, 264, 265, 268, 270/2, 272/2, 274/2, 392/5, 281, 282/4, 286, 271/2, 372/83, 372/77, 372/79, 293/1, 293/2, 372/78, 335/42, 372/85, 261, 310/3, 267, 266, 273/2, 289, 284/1, 372/80, 300/1, 335/7, 291, 335/50, 269, 335/49, 392/6, 280/3, 335/48, 282/3, 287/1, 285/1, 310/2, 335/28,

372/55, 372/62, 372/65, 393/2, 335/31, 335/24, 335/20-część, 285/2, 297/2, 392/9, 335/46, 393/3, 335/38, 335/47, 310/4, 301/1, 298, 323/2, 300/2, 372/50, 372/56, 372/58, 396/1, 247/2, 304/1, 304/2, 305/1, 290, 473, 351/4, 335/67, 335/68, 335/66-część, 335/69, 351/3, 303/1, 303/2, 471/1, 305/2, 372/92, 474/2, 372/90, 392/11, 372/91, 392/10;

**Obwód - 257**

**Działki nr:** 42, 37, 35, 62, 83, 60, 58, 59, 79, 91, 40, 87, 86, 61/2, 36, 81, 43, 84, 85, 30, 89, 64, 88, 29, 61/1, 28/2, 34/2, 33/1, 33/2, 82, 80, 34/1, 209/6, 39/1, 39/2, 38, 31, 92, 55, 90, 209/7, 32, 63, 28/1, 27, 54, 53, 41, 56, 209/8, 65, 209/19, 209/10-część, 209/12-część, 57;

**Obwód - 258**

**Działki nr:** 5/1, 1, 9, 4, 7/2, 10, 11/4, 11/6;

**Obwód - 1021**

**Działki nr:** 42/1, 31, 41/1, 5, 39/4, 3, 38, 37, 44, 40, 33, 30, 29, 27/1, 28/1, 4, 49/20, 49/3, 35, 45/1, 46/1, 34, 13/1, 14/1, 32, 49/14, 49/17, 15, 49/2, 36, 49/32, 49/10, 49/36, 10, 48, 104, 105/1-część, 106, 107, 108, 109/1, 115, 47/1, 102, 103, 49/19, 49/31, 49/50, 49/51, 49/39, 1, 11/2, 11/3, 9/2, 8/2, 8/3, 11/4, 9/3, 49/56, 8/1, 6, 7, 118/1, 118/2, 118/3, 49/58, 9/1, 49/57, 119, 120, 122, 123, 125, 49/59, 49/60, 124, 121, 117, 12/1, 2;

**Obwód - 1022**

**Działki nr:** 92/2, 93, 116, 102, 122/1, 109, 97, 114, 119/1, 100, 96, 83, 104/4, 104/5, 110, 120/1, 145/2, 91, 99, 86, 85, 89, 98, 87/1, 118/1, 117, 112, 104/1, 104/3, 201, 111, 115, 84, 87/2, 88, 90, 92/1, 94, 95, 113, 145/1, 147, 148, 145/3, 146, 105, 106, 107, 108, 195/3, 202, 189, 190, 191, 192/2, 192/1, 225-część, 121/1, 123/1, 103, 101;

**Obwód - 1023**

**Działki nr:** 69, 70/3, 70/1, 71, 102, 131, 198, 214, 268, 258, 256, 269, 259, 257, 210, 130/13, 130/14, 236, 237, 240, 241, 247, 249, 270, 261, 263, 231, 254, 232, 262, 272, 229, 260, 225, 224, 238, 239, 215, 234, 223, 243, 244, 246, 250, 255, 265, 242, 252, 253, 216, 217, 218, 271, 220, 273, 233, 235, 230, 245, 206, 267, 264, 251, 200, 266, 209, 211, 227/1, 226, 227/2, 248, 199, 276/2, 213, 276/1, 70/2, 151-część, 228, 221, 212, 208, 201/1, 201/2, 196/3, 196/4, 196/5, 196/6, 72, 73, 74, 75, 76, 121, 120, 122/1, 122/2, 158-część, 155-część, 156/2-część, 197, 123, 124, 207, 275, 141/2-część;

**Obwód - 1024**

**Działki nr:** 136, 117, 133, 127, 120, 112, 114, 111/1, 119, 109/1, 118, 138, 115, 113, 123/1, 125, 139, 128, 116, 122, 121, 108/2, 131, 132, 108/1, 130, 129, 126, 124/1, 149/4-część, 137, 110/2, 142/5, 124/2, 144/2, 142/11, 142/9, 142/12, 142/10-część, 143/1, 143/2, 144/1, 142/13-część, 151, 143/4, 142/6, 142/2, 142/4, 169, 170, 171, 172, 117, 133, 136, 143/3, 142/3, 173.

Załącznik nr 3  
do Rozporządzenia Nr 4/2016 Dyrektora  
Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej  
w Gliwicach z dnia 25.08.2016 r.

**Opis przebiegu granicy terenu ochrony pośredniej strefy ochronnej ujęcia wód podziemnych  
„Galmany” w Jaworznie.**

**Opis granicy terenu ochrony pośredniej I** rozpoczyna się w punkcie styku granic ochrony pośredniej oznaczonej symbolami I i II, przy granicy działek o nr ewidencyjnym 103/2 i 105.

Z tego punktu granica biegnie wydłuż granicy działki nr 105 i 103/2 w kierunku ul. Jaworowej. Po przejściu ok 160 m granica skręca w prawo mijając po lewo zabudowania na działce nr 104. Po przejściu 30 m granica skręca w lewo dochodząc do ulicy Jaworowej. Idą dalej granica przebiega ulicą Jaworową przez rondo (drugi zjazd) i dalej ulicą około 60 m. Następnie granica skręca w lewo przed zabudowaniami biegnąc granicą działki nr 202 ok 160 m do przecięcia się z lokalną drogą dojazdową. Od tego miejsca granica skręca w prawo biegnąc dalej wzdłuż drogi aż do jej końca, następnie ponownie skręca w prawo biegnąc między wzdłuż granicy działki 277. Po przejściu 160m granica skręca ostro w lewo, idąc dalej wzdłuż granicy działki 119 mijając po prawo zabudowania gospodarskie do miejsca przecięcia się z lokalną drogą dojazdową (naroża działki ewid. nr 119). Od tego miejsca granica skręca na południowy - zachód przechodząc przez działkę nr 141/2 obręb 1023, aż do momentu przecięcia się z lokalną drogą utwardzoną (na mapach oznaczona jako ul. Jaworowa) i dalej biegnąc tą drogą. Po przejściu około 440 m granica skręca w lewo biegnąc dalej utwardzoną drogą wzdłuż działki 202. Po przejściu 360 m granica skręca w prawo, na południowy- zachód wydłuż działek ewid. nr 144 i 145/1 do działki ewid. nr 203, stanowiącej utwardzoną drogę. Od tego miejsca granica skręca w lewo biegnąc wzdłuż utwardzonej drogi. Po przejściu 130 m granica skręca w prawo, na południowy- zachód wzdłuż lokalnej drogi polnej (granicą działki 102). Po przejściu 560 m granica dochodzi do ulicy Chrzastówka na wysokości budynku o nr 11. Skąd kierując się na prawo i idąc dalej za drogą granica biegnie ulicą Józefa Chełmońskiego. Na wysokości budynku o numerze 17a na ulicy Józefa Chełmońskiego granica skręca w prawo, aby następnie po przejściu ok 50 m skręcić w lewo, na południowy zachód na wysokości budynku usytuowanego na ulicy Józefa Chełmońskiego 7d. Biegnąc dalej granicą działek o nr 188 i 189 obręb 1022, aż do ulicy Wincentego Drabika. Następnie granica skręca w prawo biegnąc dalej wzdłuż ulicy Wincentego Drabika (po granicy obrębów ewidencyjnych 199/1022 i obrębów 193 i 199) aż do skrzyżowania z ulicą. Św. Wojciecha. Dalej od skrzyżowania granica I strefy ochrony pośredniej biegnie ul. Północną i dalej lokalną drogą dojazdową, po granicy działki nr 68 wydłuż zlokalizowanych po lewej stronie terenów ogródków działkowych, tak aby po 140 m skręcić w prawo w kierunku ul. Świętego Wojciecha wzdłuż granic działek 27/39 oraz 27/41 mijając po lewej stronie bloki mieszkalne i dochodząc do ul. Świętego Wojciecha na wysokości budynku oznakowanego numerem 115. Dalej granica biegnie w kierunku północnym ulicą Świętego Wojciecha około 600 m aż do skrzyżowania z ulicą Jaworznicą. Od skrzyżowania granica biegnie dalej ulicą Jaworznicą,

tak aby po około 380 m skręcić w prawo w lokalną drogę utwardzoną biegnąc po granicy działek 154 i 46 przez tereny zalesione i pól uprawnych. Po przejściu ok 420 m granica dochodząc do lasu skręca w prawo biegnąc dalej na południowy - wschód (około 640 m ) przez działkę 130/14 obręb 1023, przecinając lokalną drogę i dochodząc do naroża działek nr 77 i 76 (obwód 1023). Z tego miejsca granica biegnie po granicy działki nr 76 tak aby ok 160 skręcić w lewo wydłuż granicy działki 78/2 łącząc się dalej z lokalną drogą. Po przejściu 130 metrów granica skręca w prawo w kierunku ulicy Jaworowej biegnąc granicą działki 107 i 102. Po przejściu 50 m skręca w lewo i po przejściu ok 42 m łączy się punktem początkowym granicy.

**Opis granicy terenu ochrony pośredniej II** rozpoczyna się w punkcie styku granic ochrony pośredniej oznaczonej symbolami I i II, przy granicy działek o nr ewidencyjnym 103/2 i 105.

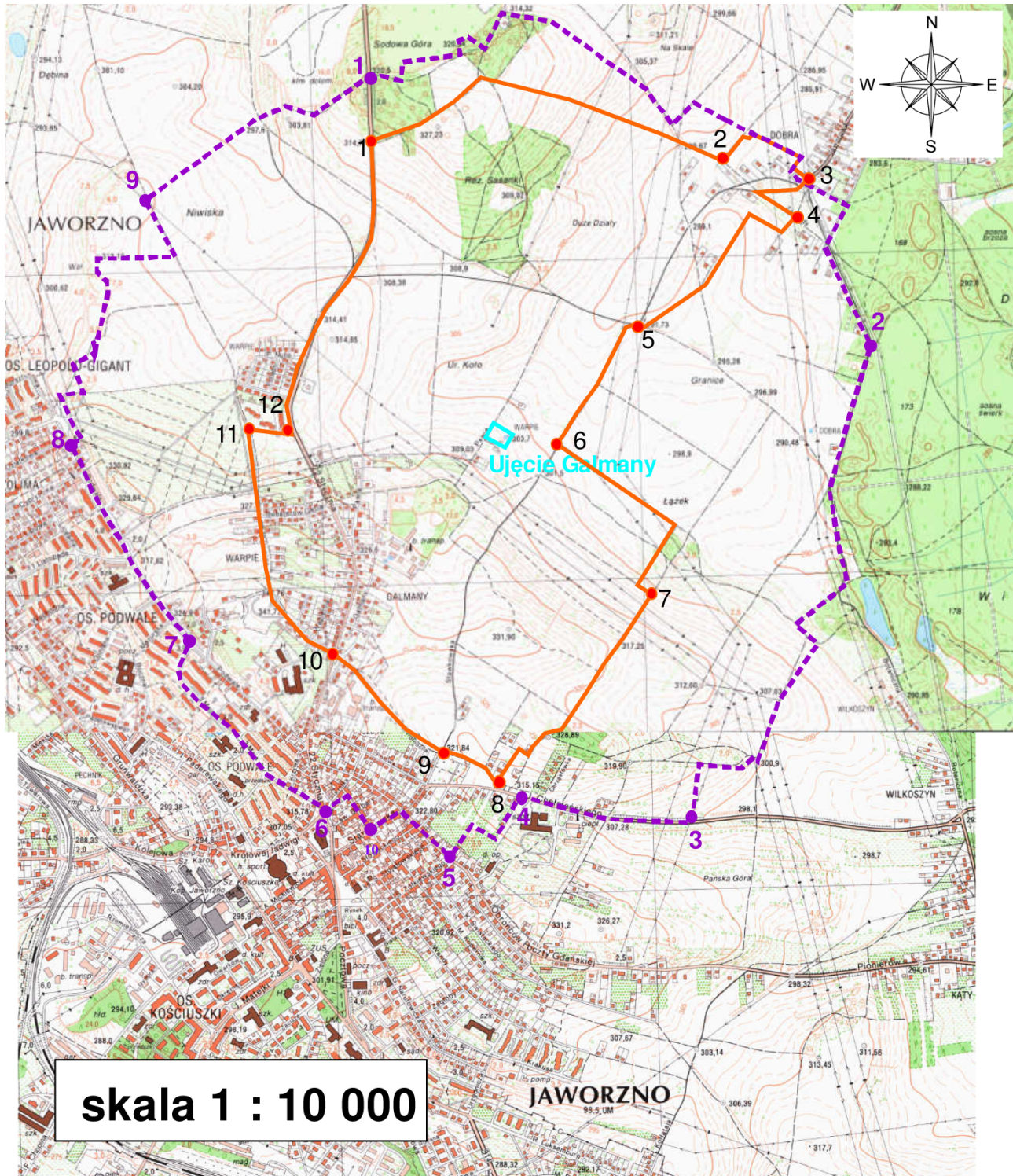
Z tego punktu granica biegnie wydłuż granicy działki nr 105 i 103/2 w kierunku ul. Jaworowej. Po przejściu ok 160 m granica skręca w prawo mijając po lewo zabudowania na działce nr 104. Po przejściu 30 m granica skręca w lewo dochodząc do ulicy Jaworowej. Idą dalej granica przebiega ulicą Jaworową do ronda. Na rondzie przy budynku oznaczonym nr 9 granica skręca w lewo (na wschód) przecinając rondo i idąc dalej ulicą Podlesie ( granicą działki o nr 197). Po przejściu 170 m granica skręca w prawo biegnąc lokalną drogą wzdłuż lasu ( granicą działki 201/2 i 201/1) do miejsca przecięcia się z ul. Podlesie. W tym punkcie granica skręca w lewo biegnąc dalej drogą (granicą działki nr 273) mijając po lewej stronie tereny leśne. Po przejściu ok 340 m droga nieznacznie skręca w prawo, biegnąc dalej drogą gruntową wzdłuż terenów leśnych widocznych po lewej stronie. Po przejściu ok 440 m na skrzyżowaniu dróg granica skręca w lewo (na południe) biegnąc dalej granicą działki 105/1 przez tereny zalesione. Po ok 380 m granica skręca w prawo (na południowy -zachód) biegnąc ok 180 m wzdłuż granic działek o nr 15 i 16, aby następnie skręcić w lewo (po granicy działki nr 17) i po przejściu 50 m (kępa drzew) skręcić ponownie w prawo (na południowy - zachód) przecinając działkę 26/4 (ok 160 m) dochodząc do drogi gruntowej (na działce 108). Od tego miejsca granica skręca w prawo biegnąc dalej na południe wzdłuż drogi gruntowej (granica działek 108 i 109/1). Po przejściu 280 m granica skręca w prawo a następnie po 40 m w lewo (wzdłuż granicy działki 49/7) dochodząc po 25 m do granicy działki 49/8. O tego miejsca granica skręca w prawo biegnąc wzdłuż linii zadrzewień (granica działki 49/8). Po przejściu ok 170 m granica skręca w lewo (na południe) w kierunku zabudowań przy ulicy Józefa Chełmońskiego (wzdłuż granicy działki 49/8 i 49/21). Po przejściu ok 120 m granica skręca w prawo a po 38 m w lewo (granica działki 49/15) dochodząc do ulicy Józefa Chełmońskiego. Od tego miejsca granica skręca w prawo na zachód biegnąc dalej ulicą Chełmońskiego. Po przejściu ok 0,5 km za Szpitalem Miejskim w Jaworznie granica skręca w lewo biegnąc wzdłuż granicy działki 11/6. Po przejściu 160 m granica skręca w prawo biegnąc pomiędzy granicami działek (11/6, 11/7, 11/4, 11/5, 7/2, 7/1, 5/1, 6/1, 4, 3, 1, 2/2) przejściu 90 m granica skręca w kierunku ulicy ul. Obrońców Poczty Gdańskiej dochodząc do ulicy na wysokości budynków usytuowanych przy ul. Obrońców Poczty Gdańskiej 51. Od tego miejsca granica skręca w prawo na zachód biegnąc dalej ulicą Obrońców Poczty Gdańskiej, aż do skrzyżowania z ulicą Sławkowską i dalej na południowy - zachód wzdłuż ulicy Sławkowskiej do skrzyżowania z ul. Ludwika Waryńskiego. Tu granica skręca w prawo

w ul. Ludwika Waryńskiego biegnąc dalej tą ulicą aż do skrzyżowania z ul. Krótką, a następnie ulicą Krótką w kierunku Placu Świętego Jana. Po dojściu do Placu Świętego Jana granica skręca w ulicę Świętego Wojciecha tak aby po około 30 m skręcić w lewo w ulicę 3 Maja. Następnie granica biegnie ul. 3 Maja aż do skrzyżowania się z ulicą Podwale. Tu granica skręca w lewo, na północny - zachód w ulicę Podwale i dalej biegnąc wzdłuż tej ulicy. Po przejściu około 760 m granica skręca w prawo za parcelą nr 164 przy ulicy Podwale. Po około 40 m granica skręca w lewo idąc dalej wzdłuż ogrodzenia ogródków działowych i mijając po lewo słup linii wysokiego napięcia. Po przejściu 150 m granica skręca w prawo biegnąc nadal wzdłuż istniejącego ogrodzenia ogródków działowych. Po około 80 m granica skręca w lewo biegnąc przez tereny rolne i nieużytków wzdłuż granicy działki 102, tak aby po 100 m skręcić na północny - wschód, następnie po przejściu 100 m skręcić w lewo, idąc dalej na południe granicą pól uprawnych mijanych po prawej (wzdłuż granicy działki 102). Po przejściu 200 m granica skręca na północny - zachód tak aby po 60 m ponownie skręcić po północ idąc dalej wzdłuż granicy działki 102 i działek 113, 112, 111/1, 110/2, 109/1, 108/2. Po przejściu 90m granica skręca w prawo na wschód wzdłuż granicy działki 108/1 obręb 1024 dochodząc do drogi (ul. Północna). Od tego miejsca granica skręca w lewo dalej biegnąc tą drogą. Po przejściu około 100 m skręca w prawo na północny-wschód przechodząc przez działkę 142/13 (tereny rolne) idąc dalej przecina Obwodnicę Północną i dalej do granicy działki nr 97 i 101 obręb 100. Idąc dalej granica biegnie w kierunku wschodnim poprzez tereny powyrobiskowe (kamieniołomy) i nieużytków granicą działki nr 97. Idąc dalej granica przekracza ul. Jaworznicką. Następnie idzie dalej w kierunku południowo-wschodnim poprzez tereny powyrobiskowe (kamieniołomy) i zalesione biegnąc wzdłuż granic działek 1/1, 45, 57 obręb 101 po drodze przecinając działkę 74/1 dochodzi do drogi polnej działce nr 155. Od tego miejsca granica skręca w lewo wzdłuż drogi polnej. Po przejściu 60m granic skręca w prawo na południowy- wschód wzdłuż granicy działki 130/13 mijając po prawej tereny zalesione. Idąc dalej granica przechodzi przez działkę 130/14 biegnąc przez pole około 520 m i dochodząc do drogi na wysokości widocznej kępy roślin do granicy działki 156/2. Od tego miejsca granica biegnie wzdłuż drogi polnej na południe. Po przejściu 140 m granica dochodzi do skrzyżowania polnych dróg i w tym miejscu skręca w lewo biegnąc dalej drogą polną. Po przejściu 160 m granica skręca w lewo biegnąc na południowy wschód wzdłuż granicy działki nr 69. Po przejściu 170 m granic biegnie dalej na południowy wschód przecinając drogę polną na działce nr 151 i dalej po granicy działek 102 i 101 obręb 1023, gdzie po przejściu 50 m skręca w prawo łącząc się z punktem początkowym granicy na granicy działek o nr 103/2 i 105.



Załącznik nr 4  
do Rozporządzenia Nr 4/2016 Dyrektora  
Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej  
w Gliwicach z dnia 25.08.2016 r.

**Mapa terenu ochrony bezpośredniej i pośredniej ujęcia wód podziemnych „Galmany” w Jaworznie**





**Objaśnienia:**  ujęcie Galmany- zasięg strefy ochrony bezpośredniej



**zasięg I strefy ochrony pośredniej**



**zasięg II strefy ochrony pośredniej**

-  **5 rozmieszczenie tablic informacyjnych w I strefie ochrony pośredniej**
-  **5 rozmieszczenie tablic informacyjnych w II strefie ochrony pośredniej**